



大会

Distr.: General
22 August 2003
Chinese
Original: English

第五十八届会议

临时议程* 项目 96(d)

环境与可持续发展：小岛屿发展中国家

可持续发展行动纲领进一步执行情况

2003 年 8 月 21 日新西兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上 2003 年 8 月 14 日至 16 日在新西兰奥克兰举行的第三十四届太平洋岛屿论坛会议的公报（见附件）。出席论坛的有澳大利亚、库克群岛、密克罗尼西亚联邦、斐济、基里巴斯、瑙鲁、新西兰、纽埃、帕劳、巴布亚新几内亚、马绍尔群岛、萨摩亚、所罗门群岛、汤加、图瓦卢和瓦努阿图的国家元首和政府首脑。

请将本函及其附件作为大会第五十八届会议临时议程项目 96(d) 的文件分发给荷。

常驻代表

唐·麦凯（签名）

* A/58/150。



2003 年 8 月 21 日新西兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

第三十四届太平洋岛屿论坛

新西兰奥克兰

2003 年 8 月 14 日至 16 日

论坛公报

1. 第三十四届太平洋岛屿论坛于 2003 年 8 月 14 日至 16 日在新西兰奥克兰召开，出席论坛的有澳大利亚、库克群岛、密克罗尼西亚联邦、斐济、基里巴斯、瑙鲁、新西兰、纽埃、帕劳、巴布亚新几内亚、马绍尔群岛共和国、萨摩亚、所罗门群岛、汤加、图瓦卢和瓦努阿图的国家元首和政府首脑。新喀里多尼亚和东帝汶也以观察员地位参加了正式会议。论坛静修会在奥克兰政府之家举行。
2. 论坛各国领导人感谢新西兰政府和人民主办 2003 年会议，感谢他们给予出席论坛和相关会议的各代表团的热烈欢迎和盛情款待，并感谢他们对会议所作的安排。

部长级报告

论坛航空部长会议

3. 各国领导人赞同航空部长第 4 次会议的成果，尤其是论坛 2003 年航空行动计划，和《太平洋岛屿航空服务协定》。各国领导人敦促希望加入《太平洋岛屿航空服务协定》的论坛岛屿国家在论坛开会期间签署协定。
4. 各国领导人欢迎成立太平洋航空安全办事处，办事处将在 2003 年晚些时候正式办公。
5. 关于约翰斯顿岛机场关闭一事，各国领导人同意请求美国政府考虑推迟关闭，把约翰斯顿现有的剩余设备捐给基里巴斯卡西迪机场使用，以减少费用，加快卡西迪机场的更新。各国领导人还保证同有关航空公司协商，探讨如何协助这一工作。

论坛经济部长会议

6. 各国领导人赞同论坛经济部长会议的报告，鼓励成员国执行 2003 年行动计划。各国领导人注意到，成员国继续努力改进太平洋岛屿的经济管理，认为宏观经济稳定和有力的体制环境支持并巩固良好的经济发展政策。
7. 各国领导人还认识到，千年发展目标对太平洋地区有着广泛意义，如果加以调整更好地反映太平洋的情况，就会更好；又认识到目标很有助于注重和改进可持续发展规划的一体化，有助于监测进展。

8. 各国领导人表示关注，经济合作与发展组织(经合组织)有害的税收做法应用时可能不公平，强调需要区域团结共同应付这一做法。

论坛教育部长会议

9. 各国领导人赞同《论坛基础教育行动计划——2002 年审查》，并指出，为基础教育筹措经费是当务之急。各国领导人鼓励成员国执行行动计划，并强调应提供幼儿保育以及以长期消除贫穷为目的的教育。

10. 各国领导人还指出，太平洋区域发展教育倡议方案对于执行论坛基础教育行动计划十分重要，该方案已经请求欧洲联盟欧洲发展基金第 9 次太平洋区域指示性方案提供经费。各国领导人感谢新西兰政府捐助太平洋区域发展教育倡议方案，加快方案执行。

论坛贸易部长会议

11. 各国领导人赞同论坛贸易部长会议成果文件，欢迎《太平洋岛屿国家贸易协定》和《关于加强经济关系的太平洋协定》自上次会议之后生效，并指出，还没有加入这些协定的论坛成员国应采取积极步骤，加入协定。

12. 各国领导人还注意到筹备区域贸易便利化方案的工作出现进展，这一方案一旦落实，将极大地协助论坛岛屿国家扩大贸易机会，降低参加国际贸易的费用。各国领导人原则上同意允许法属和美属太平洋领土参加《太平洋岛屿国家贸易协定》和《关于加强经济关系的太平洋协定》，责成论坛贸易官员小组委员会在秘书处支助下，优先研讨这一倡议。

论坛外交部长会议和向所罗门群岛提供区域援助

13. 各国领导人赞同论坛外交部长应所罗门群岛政府要求，拟定向所罗门群岛提供援助的计划，其中包括提供由警察主导的行动以恢复治安，并在需要时由武装的维持和平人员协助，以及加强司法制度与恢复经济和基本服务的援助方案。各国领导人指出，援助是根据《比克塔瓦宣言》框架提供的，是论坛区域合作方面的重大里程碑。各国领导人欢迎所有成员国签署《有关派遣到所罗门群岛协助恢复治安和安全的警察、武装部队和其他人员行动和地位的多边协定》。

14. 各国领导人欢迎所罗门群岛恢复法律和秩序，欢迎论坛成员国参加区域援助所罗门群岛特派团。各国领导人指出，应同所罗门群岛政府和人民一道重建所罗门群岛的机构，创造所罗门群岛社会和经济恢复的条件。论坛鼓励成员国和区域伙伴协助这一重建工作。在这方面，论坛各国领导人热烈欢迎联合国开发计划署署长马克·马洛赫·布朗先生代表联合国秘书长科菲·安南先生阁下就论坛努力协助所罗门群岛一事发表的积极讲话。各国领导人发表了《所罗门群岛问题论坛声明》，全文见附件 1。

15. 各国领导人同意，将通过论坛主席和秘书长办公室建立一个协商机制，确保向论坛所有成员国定期报告论坛援助所罗门群岛特派团的事态发展。

区域安全和施政

执行《霍尼亚拉宣言》和《纳索尼尼宣言》

16. 各国领导人注意到 1992 年《关于执法合作的霍尼亚拉宣言》中立法优先事项落实方面的进展，敦促论坛岛屿国家根据各国领导人在 2002 年《纳索尼尼宣言》中所作承诺，在 2003 年底前，充分落实《霍尼亚拉宣言》规定的有关立法。

17. 各国领导人赞扬根据《纳索尼尼宣言》规定召集的协调发展区域框架、包括拟定示范立法条款打击恐怖主义和跨国有组织犯罪问题专家工作组开展的工作，敦促在立法工作最后确定并调整之后迅速加以通过。

比克塔瓦宣言

18. 各国领导人注意到秘书处开展各种活动，执行《比克塔瓦宣言》，其中包括监测区域政治和安全发展、论坛会议后的协商访问、国家安全研究和国家安全讲习班。

19. 各国领导人还注意到设立了区域安全基金，用来支付秘书处执行《比克塔瓦宣言》的费用，并鼓励捐助者向基金捐款。

论坛的良好领导原则

20. 各国领导人通过了一套论坛的良好领导原则（见附件 2），其中参照了太平洋传统价值，以及论坛各国领导人对《比克塔瓦宣言》中各项原则作出的承诺。各国领导人指出，区域示范领导守则对愿意探讨其中所载综合进程的国家而言，是一份有益的文件。

跨国有组织犯罪和边界安全

21. 各国领导人认识到，非法买卖野生生物、制造和贩卖非法毒品以及伪造身份等跨国有组织犯罪给成员国带来越来越大的威胁；本区域很容易受到从事这些活动的犯罪团伙的利用。

22. 针对非法买卖濒临灭绝物种的活动，各国领导人鼓励论坛岛屿国家向秘书处提供信息，介绍本国的现行法律，贩卖事件和可能面临危险的野生生物名单，不论其是否签署了《濒危野生动植物种国际贸易公约》，以便本区域对这一贸易活动进行评估。

23. 各国领导人表示关注毒品生产、种植和使用情况日益增加，并同意：鼓励执法机构努力提高官员的认识；向广大公众宣传使用安非他明类物质的危险和风险；鼓励执法机构继续监测区域内安非他明类物质的情况，酌情制订应急计划。

24. 各国领导人指出，已经制定了示范法律，内容涉及偷运人员、贩卖人口、难民身份确定和有关问题；欢迎并鼓励区域机构在这方面开展的合作行动，包括就这些问题交流信息。

25. 各国领导人还同意，应把伪造身份犯罪登记项目扩大到论坛岛屿国家。各国领导人指示论坛秘书处协调成立一个工作组，探讨论坛岛屿国家加入并参加伪造身份犯罪登记项目是否可行，并说明参加费用。

武器管制立法

26. 各国领导人回顾，1999 年曾商定，应着手制订法律框架草案，作为武器管制共同措施的基础。各国领导人注意到，区域武器管制示范法是根据以下原则制定的：拥有和使用火器、弹药、其他有关材料和违禁武器是以确保公共安全这一最大需要为条件的一种特权。示范法改善了公共安全，它严格控制火器、弹药、其它有关材料和违禁武器的进口、拥有和使用。各国领导人鼓励论坛成员国参照不同国情，尽最大可能采用武器管制示范法律。

朝鲜民主主义人民共和国(朝鲜)

27. 各国领导人呼吁和平解决北朝鲜核问题，敦促朝鲜恢复与国际原子能机构的合作，撤消其宣布撤出《不扩散核武器条约》的决定，强调朝鲜需要以完全、可以核查和不可逆转的方式，撤消其核武器方案。

环境与保护

气候变化、气候变异和海平面上升

28. 各国领导人注意到区域内加强了协调和支助，推动气候变化、气候变异和海平面上升问题谈判，并申明鉴于太平洋岛屿国家特别容易受到气候变化影响，因此必须：

- 采取紧迫行动，减少温室气体排放；所有主要排放者未来作出进一步承诺；
- 所有国家致力于全球努力，减少温室气体排放和气候变化带来的不良影响，同时考虑到小岛屿发展中国家的特殊国情；
- 论坛成员国继续在国际上倡导根据《联合国气候变化框架公约(气候公约)》的目标，把向大气层排放温室气体的数量立即减少和限制在防止出现危险干预的水平；太平洋区域组织理事会继续在《联合国气候变化框架公约》有关会议上提供支助；
- 确定并实施一系列调整办法，尤其是防范极为恶劣气候和气候变化，对此论坛前几次会议已经给予高度重视；并通过各种方法，保持这些办法和提供充足经费，包括通过全球环境基金；

- 在有关区域和国家机构支助下，继续采取预防性措施，并立即拟订适当、负担得起、具有成本效益的对应措施。

各国领导人还指出：

- 论坛成员国正在本国采取重大行动，减少气候变化的影响；
- 已经批准《京都议定书》的论坛成员国继续关注议定书还没有生效，而一旦俄罗斯批准就足以使议定书生效；
- 澳大利亚虽还没有批准《京都议定书》，但打算遵守议定书规定的指标；
- 在“冲绳倡议”中，批准《京都议定书》的太平洋岛屿论坛成员国和日本坚决敦促仍没有批准的国家及时予以批准。

29. 各国领导人同意，应运用可持续发展问题世界首脑会议开展的“脆弱和调整-太平洋类型 2 倡议”，寻求合作伙伴，具体解决气候变异和海平面上升风险问题，并探求各种解决办法。

30. 各国领导人表示，必须确保在巴巴多斯行动纲领十年审查进程和将在毛里求斯召开的国际会议成果中，充分包括解决气候变化问题的所有有关方面；必须加强太平洋岛屿国家的努力，减少脆弱性、尤其是制定适应气候变化、气候变异和海平面上升的相应战略的倡议。

31. 各国领导人同意在太平洋气候变化圆桌会议基础上成立一个临时工作组，具体负责审查“气候变化、气候变异和海平面上升问题区域框架”，向 2004 年南太平洋区域环境方案会议提出建议，供会议审议。

32. 各国领导人欢迎南太平洋海平面上升监测项目在进行科学研究以确定绝对海平面上升和气候变异评估以及在进行全球变暖预测方面取得的进展；欢迎区域努力推广应用可行的可再生能源技术以减少温室气体排放。

33. 各国领导人注意到截至 2003 年 7 月在区域调整供资基金方面开展的工作，以及需要为推动这一概念继续开展工作并给予指导。

放射性材料的运输

34. 各国领导人重申，他们仍然关注经过本区域运输放射性材料。各国领导人欢迎运输国最近保证采取所有切实行动，协助事故管理，无论事故中是否涉及放射线的释放；还保证同任何有关国家进行有效合作，尤其是同接近任何事故发生地的国家合作。领导人呼吁运输国继续同论坛成员国对话，尤其是继续推动论坛成员国就新型安排和保证提出的建议。

可持续发展——筹备巴巴多斯行动纲领十年审查

35. 各国领导人注意到小岛屿发展中国家成功参加了可持续发展问题世界首脑会议和《约翰内斯堡执行计划》并取得成果；鼓励成员国以最高级别参加将在毛里求斯举行的巴巴多斯行动纲领十年审查。

36. 各国领导人同意，太平洋区域组织理事会将充分支助成员国筹备并参加毛里求斯审查会议。各国领导人鼓励成员国在 2003 年 10 月底之前完成国家评估报告，赞同 2003 年 8 月 4 日至 8 日在萨亚阿皮亚召开的太平洋区域会议的成果，认为这是筹备 2004 年在毛里求斯召开的小岛屿发展中国家可持续发展问题国际会议的基础。

南太平洋无核区条约

37. 各国领导人注意到秘书长关于《南太平洋无核区条约》现况和执行情况的报告，呼吁美国批准该条约的议定书，作为推动全球和区域和平与安全、包括全球核不扩散的一种方式。

马绍尔群岛共和国的放射性污染

38. 各国领导人重申自 2002 年以来论坛关于马绍尔群岛共和国的放射性污染问题的以下立场：

论坛认识到有关在马绍尔群岛共和国一直存在放射性污染物的特殊情况，重申美国对马绍尔群岛人民负有特殊责任，因为美国在根据联合国托管授权管理该群岛期间所进行的核武器试验，曾经并将继续危害该群岛人民。

论坛再次呼吁美国全面履行其义务，作出充分且公正的补偿，并保证负责安全地重新安置流离失所居民，包括使所有受影响地区的经济生产最终得到全面恢复。

南太平洋海洋哺乳动物保护

39. 论坛注意到多边区域和国内鲸鱼保护方面最近的发展，注意到一些成员国表示强烈保留立场，促请还没有这样做的成员国宣布各自水域为鲸鱼保护区，并向论坛 2005 年第三十六届会议报告进展情况；欢迎澳大利亚、库克群岛、斐济、新西兰、纽埃、巴布亚新几内亚、萨摩亚、汤加和瓦努阿图宣布建立国家保护区或制定其他保护措施。

40. 各国领导人还指出，需要增加科学知识，了解海洋哺乳动物保护区带来的好处，并要求南太平洋区域环境方案完成对南太平洋鲸鱼和渔业之间相互关系的全面科学评估，利用区域内各国政府和区域其他机构的专长。各国领导人还注意到南太平洋区域环境方案 2003-2007 年鲸鱼和海豚行动计划，该计划为今后的工作提供了全面框架。

其他经济发展问题

渔业

41. 各国领导人指出，尽管越来越多的论坛渔业局成员制定了适当的论坛渔业局渔船监测系统法律，但是并没有根据各国领导人 1999 年 10 月在帕劳做出的决定充分落实这一系统。只有论坛渔业局所有成员都适用这样的法律，规定配备论坛渔业局渔船监测系统设备的渔船在各自专属经济区内捕鱼时一直打开设备，论坛渔业局渔船监测系统才会完全有效。各国领导人力促还没有完全装置论坛渔业局渔船监测系统的成员国尽快装置这一系统。

42. 各国领导人注意到同美国签订的《延长的多边渔业条约》有了新的发展，敦促还没有采取行动的条约缔约国尽快批准条约修正案。各国领导人还注意到，审议金枪鱼围网渔船网目尺寸限制提议的工作取得进展。

43. 各国领导人欢迎托克劳成为论坛渔业局的成员。

西中太平洋金枪鱼公约

44. 各国领导人欢迎《西中太平洋金枪鱼公约》执行情况第三届和第四届筹备会议取得进展，欢迎公约执行取得进展。各国领导人还赞赏地欢迎日本参加筹备会议。

45. 各国领导人注意到，7 个论坛成员国批准了《西中太平洋金枪鱼公约》，敦促还没有采取行动的论坛成员国尽快批准该公约。

46. 各国领导人指出，下一届筹备会议将在 2003 年 9 月 29 日至 10 月 3 日在库克群岛拉罗通加举行，敦促筹备会议所有成员支持设立特别要求基金，由委员会成员分摊费用，协助太平洋岛屿发展中国家的有效参与。

社会发展问题

艾滋病毒/艾滋病——进展报告

47. 各国领导人表示严重关注，论坛岛屿国家艾滋病毒/艾滋病传染率没有下降；承认艾滋病毒/艾滋病是一个发展问题，会给区域的经济、社会和安全带来严重影响。各国领导人注意到防治艾滋病毒/艾滋病取得进展，特别是在全球基金、澳大利亚援助和联合国方案支助下；注意到非政府组织的卓越工作以及将向 2004 年论坛会议提交区域战略。各国领导人申明，政府的有力领导促成了对艾滋病毒/艾滋病的最为有效的措施，并承诺执行本国的艾滋病毒/艾滋病战略，解决国家方案面临的一些限制因素。

48. 澳大利亚宣布，将在五年内向太平洋区域艾滋病毒/艾滋病项目捐助 1 250 万美元。

非传染疾病

49. 各国领导人注意到区域内非传染疾病造成的重大社会经济负担，认识到在国家、区域和国际各级正在进行的防治非传染疾病的工作，尤其是太平洋共同体秘书处太平洋区域发挥的带头作用。各国领导人表示赞同，像各国卫生部长在汤加承诺中所述，各国卫生部长需要在防治非传染疾病方面发挥主管作用，并创造有利环境，倡导健康的生活方式，持续不断地监测太平洋岛屿国家非传染疾病情况。

残疾问题——进展报告

50. 各国领导人赞同《琵琶湖千年行动纲要》，认为这在今后十年为太平洋岛屿国家提供了一套努力目标和指标。他们承认，太平洋各国政府的当务之急是制定政策，消除残疾人面临的障碍，改进他们的出入便利和协调工作。

51. 各国领导人还鼓励区域和国际组织继续进行协调研究，协助拟订政策，提高太平洋社区人们的认识。

第三届世界水论坛报告

52. 各国领导人承认，水对于太平洋岛屿国家的可持续发展极为关键，赞同《太平洋区域可持续水管理行动计划》、《公报》和《部长宣言》，以及相关的第二类合作伙伴倡议。各国领导人欢迎并赞同第三届世界水论坛的“小岛屿国家的水”这一主题取得成果，其中包括加勒比-太平洋水问题联合行动方案，气候会议声明以及优先行动。

53. 鼓励论坛会议后对话伙伴考虑协助执行太平洋区域可持续水管理行动计划。各国领导人欢迎日本、澳大利亚和新西兰通过冲绳倡议提供支持，欢迎欧洲联盟计划在联合国可持续发展委员会举办水问题辅助活动。

区域合作和一体化

54. 各国领导人同意，区域内各国面临的新老挑战都很严重，因此需要认真仔细地研究，把稀少的区域资源汇集起来，以加强国家能力。各国领导人提出的各种想法和提议（航空和海上运输范围研究、警察培训倡议、可再生能源和废物管理）应立即加以探讨，尽快拿出切实的结果。

55. 各国领导人原则上同意，支持澳大利亚、斐济和新西兰三国总理联合宣布的太平洋区域维持治安倡议，重点是培训和能力建设。

56. 关于航空范围研究提议，各国领导人同意应着手进行，不只是探讨区域航空公司，还探讨区域航空系统，包括所有成员国的航空安全、定价和服务效率。澳大利亚政府将资助这项研究。

57. 应各国领导人的要求，并参照太平洋岛国对于区域内海上运输困难表示的关注，澳大利亚政府还同意资助海上运输范围研究。

论坛审查进程

58. 各国领导人同意对论坛和论坛秘书处进行审查。论坛主席将起草职权范围，其中反映各国领导人对区域合作和一体化进行讨论的结果。主席将在 2003 年 8 月底之前向各国领导人和秘书长提交指示草稿，征求意见。

59. 审查将遵循 1995 年类似的审查过程，由区域内知名人士小组进行审查，并得到专家咨询。所有人员任命都需经各国领导人批准。在进一步进行区域协商之后，将在 2003 年 11 月底之前向各国领导人提交审查报告草稿，征求他们的意见。年底之前，报告将最后定稿，由各国领导人批准；新秘书长到任之后便开始执行。

60. 各国领导人还同意，由太平洋区域组织理事会协助审查工作，知名人士小组还审查理事会宪章。

61. 各国领导人注意到，民间社会代表正在太平洋岛屿的发展中发挥重要作用。在这方面，各国领导人决心在论坛审查过程中探讨如何加强论坛同民间社会的相互作用。

国家倡议

废物回收

62. 各国领导人同意在南太平洋区域环境方案拟定的区域废物管理战略中，列入帕劳提出的废物回收提议。

可再生能源

63. 各国领导人还指示太平洋区域组织理事会能源工作组参照帕劳提出的加强战略计划中可再生能源部分的意见，审查太平洋岛屿能源政策和计划。

区域和分区域燃料库

64. 各国领导人同意，秘书处应探讨瑙鲁关于建立区域/分区域燃料库的提议，作为改进太平洋区域燃料供应和降低燃料价格的一种方法。

体育

65. 各国领导人注意到体育运动在太平洋岛屿社会、文化和经济生活中越来越重要。在这方面，领导人欢迎澳大利亚倡议对南太平洋区域体育运动发展进行第一次全面评估，作为 2006 年澳大利亚-南太平洋体育方案的一环。各国领导人赞赏地注意到澳大利亚邀请论坛岛屿国家提交项目提案。

66. 各国领导人同意向澳大利亚和新西兰橄榄球联盟表达太平洋岛屿国家的意见，表示关注国际橄榄球委员会规定的资格规则，及其对橄榄球运动在岛屿上发展带来的不良影响。各国领导人还决心让论坛要求国际橄榄球委员会纠正委员会中没有太平洋岛国代表这一现象。

太平洋岛屿论坛成员国之间的签证事项

67. 各国领导人注意到，在 2002 年论坛会议上提出之后，太平洋岛屿论坛成员国之间正在解决签证问题；并指出在工作完成时应通知论坛。

新喀里多尼亚

68. 各国领导人希望确保《努美阿协定》成功执行，要求论坛新喀里多尼亚问题部长委员会访问新喀里多尼亚，审查那里的局势，向明年的论坛会议报告。

观察员地位

法属波利尼西亚

69. 各国领导人注意到法属波利尼西亚的政治和制宪发展，同意在制宪审查完成后访问法属波利尼西亚。

对外关系

PALM 2003

70. 各国领导人感谢日本政府在 2003 年 5 月安排论坛领导人同日本首相小泉纯一郎先生阁下会晤，以及采取重大步骤，发展太平洋区域，其中冲绳倡议是一代表。各国领导人欢迎打算继续每三年召开一次会议。

大洋洲-法国非正式会议

71. 各国领导人注意到 2003 年 7 月在法属波利尼西亚帕皮提召开的大洋洲-法国非正式会议圆满结束，欢迎法国政府在会议上作出援助承诺。各国领导人还欢迎法国提议 2006 年在巴黎再次召开会议。

小岛屿国家

72. 各国领导人注意到小岛屿国家首脑会议所作的决定，决定的内容列入了会议报告附件 3。

其他会议

73. 各国领导人注意到非洲、加勒比和太平洋国家（非加太国家）领导人会议和美拉尼西亚先锋小组会议的决定和成果（附件 4）。他们还注意到非洲、加勒比和太平洋国家领导人坚决支持小型经济体工作方案（《多哈宣言》第 35 段），尤其支持小型经济体在世界贸易组织提出的解决有关贸易问题的提议。

巴布亚

74. 论坛各国领导人再次表示支持巴布亚实行特别自治，他们认为这为和平解决巴布亚的局势提供了切实可行的前景。他们注意到，2001 年的特别自治法还没有完全执行，因此敦促主权国印度尼西亚加快颁布必要的条例，并采取其他必要步骤，落实特别自治。

75. 各国领导人关注巴布亚继续出现暴力事件，呼吁所有方面保护并维护巴布亚所有居民的人权，以和平方式解决分歧。他们还敦促印度尼西亚当局把在巴布亚省犯下严重罪行者绳之以法。

人事任命

76. 论坛各国领导人坚决支持 2003 年 12 月在尼日利亚阿布贾召开的英联邦政府首脑会议重新任命唐·麦金农阁下担任英联邦秘书长。

致谢

77. 论坛赞扬卸任主席、斐济总理莱塞尼亚·卡拉西先生阁下及其政府在过去一年中对论坛的领导。

任命秘书长

78. 各国领导人同意任命格里格·乌尔文先生担任太平洋岛屿论坛秘书处秘书长，自 2004 年 1 月开始，任期三年。各国领导人深为感谢卸任秘书长、诺埃尔·列维爵士先生在六年任职期间为加强本区域做出的重大宝贵贡献。

地点

79. 论坛各国领导人欢迎纽埃表示愿意在 2004 年 8 月中旬主办论坛和相关会议。

附件 1

论坛关于所罗门群岛的声明

1. 太平洋岛屿论坛各国领导人在新西兰奥克兰开会，欢迎派遣区域援助所罗门群岛特派团。
2. 各国领导人回顾 2003 年 6 月 30 日论坛各国外交部长悉尼会议发布的《成果声明》，热烈赞扬论坛成员国迅速响应，给予合作，部署商定的警察行动，在武装维持和平人员的支助下，帮助恢复法律和秩序，还热烈赞扬加强司法制度与恢复经济和基本服务的援助方案。
3. 各国领导人满意地看到所罗门群岛内部对援助方案的大力支持，例如所罗门群岛议会一致通过授权法律，总督根据内阁的建议，向澳大利亚和通过论坛主席向论坛成员国发出正式邀请信，请求提供论坛各国外交部长赞同的援助。
4. 各国领导人注意到，根据所罗门群岛政府的要求，论坛成员国将随时准备按照所罗门群岛的法律，加强所罗门群岛的主权。他们还指出，行动是否成功取决于继续同所罗门群岛政府公共部门机构、社区组织和所罗门群岛人民密切合作。
5. 各国领导人表示感谢澳大利亚、斐济、新西兰、巴布亚新几内亚和汤加人员作出的贡献，还感谢论坛其他成员国不久将派遣警察。
6. 各国领导人热烈欢迎联合国秘书长和英联邦秘书长发表讲话，支持协同行动以支助所罗门群岛。
7. 各国领导人满意地看到所罗门群岛总理和澳大利亚总理提交报告，介绍援助所罗门群岛特派团抵达之后霍尼亚拉的局势，其中包括社区给予积极有力的响应和支持，以及法律和秩序明显改善。他们特别欢迎初步取得的成果，尤其是在收缴武器方面。他们呼吁所罗门群岛人民尽力确保援助方案能够为所有人提供持久的福利与和平。
8. 各国领导人承认，所罗门群岛的恢复将是一项长期任务，在法律和秩序恢复之后，还要恢复经济和施政，进行改革。因此，他们表示，2000 年《比克塔瓦宣言》确实很有价值，因为它迅速调动各方支持，解决严重问题。
9. 各国领导人注意到，克马克扎总理和霍华德总理打算通过论坛主席，每隔三三个月联合报告进展情况。他们还注意到，将为援助所罗门群岛特派团建立机制，由论坛主席经常介绍情况，定期向论坛成员国提出报告。

2003 年 8 月 15 日
新西兰，奥克兰

附件 2

论坛良好领导原则

我们认为以下善政的关键原则是良好领导的根本。

原则 1

尊重法律和政府制度

- (一) 尊重并维护民主程序和体制、法治以及司法和立法的独立：
 - (a) 以便以和平合法的方式转移权力；
 - (b) 尊重并促进权力分立，确保司法和议会财政自主，并确保司法和议会不受行政部门非法干预。
- (二) 维护公正、公平和诚实的政府，具体措施包括：
 - (a) 尊重并执行法院和独立法庭的裁决；
 - (b) 执行合法指示和合法制定的政策；
 - (c) 遵守法律的文字和精神，因为法律是为公众制定的；
 - (d) 公布领导人所知道的欺诈、腐败和行政弊端；
 - (e) 不对履行合法职责的人员施加压力和滥用权力；
 - (f) 不使用任何合法豁免或特权，以遮掩或保护不符合公民对领导人合理期待的道德标准的行为；
 - (g) 成立监察员办公室等机构，并赋予权力，独立调查公众对政府行为提出的指控；
 - (h) 确保审计长直接、及时向议会/国会报告。
- (三) 保护基本人权。

原则 2

尊重文化价值、习俗和传统

尊重文化价值、习俗、传统和土著人民权利，在行使权力时遵守传统礼仪。

原则 3

尊重宗教自由

尊重宗教信仰和仪式。

原则 4**尊重领导人行使权力所代表的人民**

- (一) 妥当使用正式权力；
- (二) 诚心诚意地对待人民和议会，尽早纠正任何误导信息；
- (三) 公布有关不法行为、道德败坏以及不实或误导言论的资料；
- (四) 正式职责重于私人利益；
- (五) 履行公共职责时，不受个人得失的影响；
- (六) 公私行为都不会导致利益冲突，或妨碍公平、公正地履行职责；
- (七) 确保公共设施只用于公共目的，不用于个人私利，除非得到法律或内阁公开决定的授权。

原则 5**尊重公共成员**

诚实公正地对待公共成员，充分尊重其权利和义务。

原则 6**节约和效率**

确保不浪费、不滥用或不当使用或挥霍公共资源。

原则 7**忠于职守**

- (一) 力行勤勉、关怀和关注；
- (二) 争取实现高标准的公共行政管理。

原则 8**国家和平与安全**

- (一) 促进和平、安全与和谐；
- (二) 拒绝发布或服从对另一公民使用武力的非法命令。

原则 9**尊重职位**

- (一) 以公开、透明、负责、参与、果断但公正、公平的方式行使权力和对待人民；
- (二) 力争提高领导人职位的尊严和效率。

附件 3

小岛屿国家

第十二届小岛屿国家领导人首脑会议

新西兰，奥克兰

2003 年 8 月 14 日

决定摘要

1. 2003 年 8 月 14 日，在新西兰奥克兰举行了论坛小岛屿国家首脑会议。库克群岛、基里巴斯、瑙鲁、纽埃、马绍尔群岛共和国和图瓦卢的领导人出席了会议。会议由库克群岛总理主持。各国领导人欢迎太平洋区域组织理事会各组织和太平洋论坛航线的代表出席会议。

航空服务

2. 首脑会议决定通过合作行动，特别是中太平洋国家之间关于设立分区域航空公司的重新合作，来解决它们之间的国际航空连接不足的问题。

小额赠款基金

3. 小岛屿国家领导人感谢捐助者支持援助方案，以解决小岛屿国家成员的特别关注事项；促请捐助者考虑增加这种支助。

放射性材料的运输

4. 小岛屿国家领导人重申他们对经过本区域运输放射性材料的做法继续严重关切，进一步敦促运输国开展工作，找出替代机制，包括法律、政治和外交措施，突出本区域的关切。首脑会议要求运输国与论坛成员国举行会议，讨论并解决论坛成员国的关切。

5. 小岛屿国家领导人决定会议休会，2003 年 11 月在库克群岛续开。

附件 4

所罗门群岛总理阿兰·克马克扎先生阁下发表的美拉尼西亚先锋集团的 声明论坛领导人首脑会议新西兰，奥克兰 2003 年 8 月 16 日

导言

主席女士，作为美拉尼西亚先锋集团主席，我有义务向本届论坛介绍上周在所罗门群岛吉佐召开的集团会议结果。

先锋集团常设秘书处

我高兴地报告，先锋集团领导人同意在维拉港设立常设秘书处。预计秘书处到 2004 年开始办公，希望能够协调执行商定的集团决定。

论坛干预部队

各国领导人注意到论坛区域部队的进展，指出需要在收到干预进展报告方面加强协商。我高兴地指出，本届论坛已经解决这一问题，我的同事约翰·霍华德和我本人将通过论坛主席，每隔三个月向成员国提交报告。这当然会辅助区域援助所罗门群岛特派团和论坛主席之间现有的通信机制。

区域安全部队

先锋集团各国领导人还支持成立一支常备区域部队的概念。论坛区域安全委员会在今年 9 月会议上已经审查，并同意随后详细探讨这一概念，对此我们十分感激。鉴于所罗门群岛的经验，以及我们各国容易遭受自然灾害，先锋集团成员国认为，需要设立一个机制，对区域内的任何灾害立即采取措施。

先锋集团贸易协定

关于先锋集团贸易协定，我愿向首脑会议报告，目前正在审查该协定，以期开放先锋集团成员国间的贸易，提高其效益和效率。各国领导人同意让新喀里多尼亚加入安排，并要求新喀里多尼亚考虑加入贸易协定。

法属波利尼西亚观察员地位

先锋集团各国领导人注意到法德市长奥斯卡·特马鲁提出的声明，及其代表团关于在联合国非殖民化名单上列入法属波利尼西亚的要求。先锋集团各国领导人还注意到论坛正努力把美属和法属领土纳入《太平洋岛屿国家贸易协定》和《关于加强经济关系的太平洋协定》。先锋集团领导人高兴地看到，法属波利尼西亚有兴趣加强同本区域的交往，期待着明年收到论坛法属波利尼西亚问题小组委员会计划对该领土访问的报告，审查法属波利尼西亚的宪政状况。

新喀里多尼亚

各国领导人关切地注意到，《努美阿协定》的若干条款没有落实，特别是选举进程和有关新喀里多尼亚公民投票进程的问题。先锋集团各国领导人注意到，论坛新喀里多尼亚问题部长委员会明年将访问该领土。各国领导人敦促该委员会除其他外特别注意上述问题，并期待着委员会的报告。

主席女士，最后我想请求把这一声明附在公报之后。

谢谢。
